

Siōngchàn chi Koa

- 1 Gĩlàng ah, lín tiòh tùi SiōngChú hoaⁿhí
chhiùⁿkoa;
chèngtít ê lâng oló SiōngChú sī háp^gê.
- 2 Lín tiòh tôaⁿ khîm lâi kámsiā SiōngChú,
tiòh iōng chap hiân ê sek oló l.
- 3 Tiòh tùi l chhiùⁿ sin ê koa;
ēng khiáubiāu ê kisút tôaⁿchàu, ēng
hiángliāng ê siaⁿim chhiùⁿkoa.
- 4 Inūi SiōngChú ê ôe sī konggī ê;
l số chò ê itchhè lóng sī sìnsít ê.
- 5 l ài konggī kah kongpêⁿ;
l ê chùai phiànmóa choân tē.
- 6 Kiongchhong tùi SiōngChú ê ôe lâi chhòngchō,
jít goéh chheⁿsîn tùi l chhùinlìh ê khùi lâi
chōsēng.
- 7 l kā háichúi chūchíp chòhóe,
kā chhimian siuchông tī khòpàng.
- 8 Goān choân tē lóng kèngùi SiōngChú;
goān sèkan lâng lóng kiaⁿùi l.
- 9 Inūi l chít kóng, útiū tòh chhuthiān;
l chít bēnglēng, bānmìh tòh hēngsēng.
- 10 SiōngChú hō liát pang ê kèōe kui tī
khangkhang,
hō bānbîn ê kèbô lóng bô konghāu.
- 11 SiōngChú ê kèōe éngoán khiā chāi,

頌讚之歌

- 1 義人 ah, lín tiòh 對上主歡喜唱歌;
正直 ê 人 oló 上主是合宜 ê。
- 2 Lín tiòh 彈琴來感謝上主,
tiòh 用十絃 ê 瑟 oló 祂。
- 3 Tiòh 對祂唱新 ê 歌;
用巧妙 ê 技術彈奏, 用響亮 ê 聲音唱歌。
- 4 因為上主 ê 話是公義 ê;
祂所做 ê 一切 lóng 是信實 ê。
- 5 祂意愛公義 kah 公平;
祂 ê 慈愛遍滿全地。
- 6 穹蒼 tùi 上主 ê 話來創造,
日月星辰 tùi 祂嘴裡 ê 氣來造成。
- 7 祂 kā 海水聚集做伙,
kā 深淵收藏 tī 庫房。
- 8 願全地 lóng 敬畏上主;
願世間人 lóng 驚畏祂。
- 9 因為祂一講, 宇宙 tòh 出現;
祂一命令, 萬物 tòh 形成。
- 10 上主 hō 列邦 ê 計畫歸 tī 空空,
hō 萬民 ê 計畫 lóng 無功效。
- 11 上主 ê 計畫永遠 khiā 在,

I ê chí' sòa kàu bān sètāi.
12 Jīn SiōngChú chò SiōngChú ê, hitê koktō chin ū hokkhì!
Siū kóngsoán chò I ê sángiáp ê, hiahê chúbîn chin ū hokkhì!
13 SiōngChú tùi thiⁿ téng teh khòaⁿ,
I kàmchhat sōū ê sèkan lāng.
14 I tùi I ê póchō khòaⁿ lóh lāi,
koanchhat I tē chiūⁿ sōū ê chúbîn.
15 I sī chhòngchō chènglāng ê sim ê SiōngChú,
I tōngchhat in sōū ê chokūi.
16 Kunōng bē tàng inūi pengchiòng chē lāi teksèng;
ióngsū mā bē tàng inūi khùilát tōa lāi titkiù.
17 Siūⁿ beh khò chiànbé titkiù sī óngjiân ê;
bé sui jiân ū tōa khùilát, khiok bô ittēng ē tàng kiù lāng.
18 SiōngChú khòaⁿ kò kèngùi I ê lāng,
mā khòaⁿ kò gióngbōng I ê chūài ê lāng.
19 I ē kiù in ê sèⁿ miā thoatlī síbōng,
koh póchūn in ê sèⁿ miā tō kòe kihng.
20 Goán ê sim sísí teh thèng hāu SiōngChú;
I sī goán ê pangchān, goán ê tīnpāi.
21 Goán ê sim beh inūi I lāi hoaⁿ hí,
inūi goán sísí óakhò I ê sèngmiā.
22 SiōngChú ah, goán gióngbōng Lí,
goān Lí ê chūài kah goán tōngchāi.

祂 ê 旨意續到萬世代。
12 認上主做上主 ê, hitê 國度真有福氣!
受揀選做祂 ê 產業 ê, hiahê 子民真有福氣!
13 上主 tùi 天頂 teh 看,
祂鑒察所有 ê 世間人。
14 祂 tùi 祂 ê 寶座看落來,
觀察祂地上所有 ê 子民。
15 祂是創造眾人 ê 心 ê 上主,
祂洞察 in 所有 ê 作為。
16 君王 bē tàng 因為兵將 chē 來得勝;
勇士 mā bē tàng 因為氣力大來得救。
17 想 beh 靠戰馬得救是枉然 ê;
馬雖然有大氣力, 卻無一定 ē tàng 救人。
18 上主看顧敬畏祂 ê 人,
mā 看顧仰望祂 ê 慈愛 ê 人。
19 祂 ē 救 in ê 性命脫離死亡,
koh 保存 in ê 性命度過飢荒。
20 阮 ê 心時時 teh thèng 候上主;
祂是阮 ê 幫贊, 阮 ê 藤牌。
21 阮 ê 心 beh 因為祂來歡喜,
因為阮時時 óa 靠祂 ê 聖名。
22 上主 ah, 阮仰望祢,
願祢 ê 慈愛 kah 阮同在。